

NUMBER 7 • BONUS STORY

Chlapec s trumpetou

Saturday morning, the day of the festival. On the way to the market square, you and Eliška stop at the old toy and gift shop, and Mrs Jana tells you about a boy of ten, his first trumpet and his first festival, eighteen years ago.

4 Exercises · Duration: 10 min.

The festival

Czech

Read & listen online ↗



Jana = ■ Eliška = ○ Lena (Lukas) = ▲

Saturday morning, the day of the festival. The sun is out. On the way to the market square, you and Eliška pass the old toy and gift shop. Mrs Jana is standing in the doorway.

■ Dobré ráno! Jdete na slavnost?

○ Dobré ráno, paní Jano! Ano. Jan dnes večer hraje první!

■ Malý Jan? Dnes? Pojd'te dál!

Inside, the shop smells of wood and old paper. Mrs Jana sits down behind her counter and takes off her glasses.

- Znáám malého Jana moc dlouho. Tenkrát mu bylo deset.
- Eliško, viděla jsi jeho fotku? S trumpetou u okna?
- Viděla! A s hrozným účesem!
- ▲ Tenkrát bydlel v domě číslo sedm, že?
- Ano. S maminkou a tatínkem ve druhém patře. Ve vašem bytě.
- ▲ Vím. Jan mi to řekl.
- Maminka a tatínek hodně pracovali. Celý den, každý den.
- Po škole byl malý Jan sám. Sám s trumpetou.
- S trumpetou? Odkud měl trumpetu?
- Trumpeta byla Mariina. Malá, stará. Marie mu ji dala.
- Babiččina? A odkud měla babička trumpetu?
- Nevím. Marie ví všechno. Já ne.
- Každý den seděl na schodech pod mým oknem a hrál.
- Nejdřív hrál špatně. Moc hlasitě a moc špatně!
- ▲ A vy jste poslouchala? Každý den?
- Poslouchala. Co jsem mohla dělat? Pracovala jsem tady.

■ Potom hrál líp. A přišla městská slavnost.

○ A hrál na slavnosti?

■ Ano. Na náměstí s orchestrem. Poprvé.

■ Nejdřív to bylo špatné. Moc se bál. Na náměstí bylo hodně lidí.

■ Orchester hrál jednu písničku a malý Jan jinou. Špatnou!

■ Potom přšlo. Hodně! A hodně lidí šlo domů.

■ Malý Jan byl mokrý a smutný. Taky chtěl domů.

○ A babička? Kde byla babička?

■ Marie seděla na lavičce před pódiem. S deštníkem.

■ Řekla: Jane, nejdeš domů! Hraj!

▲ A hrál?

■ Hrál. V dešti. Stejnou písničku jako orchestr. Moc krásně.

■ Potom přestalo pršet. Lidé se vrátili.

■ Všichni jsme poslouchali. A potom celé náměstí zpívalo.

○ Vy jste taky zpívala, paní Jano?

■ Jistě! Já, Marie, všichni.

▲ A maminka s tatínkem? Byli tam?

- Přišli po práci. Pozdě. Ale slyšeli poslední písničku.
- Tatínek byl moc šťastný. Potom rodiče koupili Janovi novou velkou trumpetu.

○ A malá trumpeta?

- Zůstala u Marie. Možná tam pořád je. Kdo ví?

○ Babička ví. Babička ví všechno!

Mrs Jana puts her glasses back on and looks out at the sunny street.

- A dnes bude zase hrát na náměstí. Jako před osmnácti lety.

▲ Přijdete, paní Jano?

- Přijdu. Sednu si vedle Marie. A když bude pršet, mám deštník!

○ A všichni budeme zpívat!

New words

orchester	orchestra
tenkrát	back then
poprvé	for the first time
přestat	to stop
účes	haircut
schodech	the stairs / steps, as in on the steps
písničku	a little song; song as an object

vrátili

returned; came back (a male or mixed group)

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAID IT?**

Who says it?

1 Dobré ráno! Jdete na slavnost?

- ☐ A Eliška
- ☐ B Jana
- ☐ C Lena

Meaning: Good morning! Off to the festival?

2 Dobré ráno, paní Jano! Ano. Jan dnes večer hraje první!

- ☐ A Lena
- ☐ B Jana
- ☐ C Eliška

Meaning: Good morning, Mrs Jana! Yes. Tonight Jan is playing first!

3 Tenkrát bydlel v domě číslo sedm, že?

- ☐ A Eliška
- ☐ B Lena
- ☐ C Jana

Meaning: He lived at number 7 then, didn't he?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 Janovi bylo deset.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Jan was ten.

2 První trumpeta byla nová.

- ☐ True ☐ False

Meaning: The first trumpet was new.

3 Na slavnosti pršelo.

- ☐ True ☐ False

Meaning: It rained at the festival.

4 Marie šla domů.

☐ True ☐ False

Meaning: Marie went home.

5 Rodiče koupili novou trumpetu.

☐ True ☐ False

Meaning: His parents bought a new trumpet.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ Jan hraje krásně.
- ☐ Jan dostane velkou trumpetu.
- ☐ Na slavnosti začne pršet.
- ☐ Jan dostane malou trumpetu.
- ☐ Jan hraje pod oknem.

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 Čí byla malá trumpeta?

- ☐ A Mariina.
- ☐ B Tomášova.

Meaning: Whose was the little trumpet?

2 Co dělala Marie?

- ☐ A Seděla na lavičce.
- ☐ B Šla domů.

Meaning: What did Marie do?

3 Co koupili rodiče?

- ☐ A Velkou trumpetu.
- ☐ B Nový stůl.

Meaning: What did his parents buy?